

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1955)

**Heft:** 1249

**Rubrik:** Subscriptions received

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

A. F. Clemence, G. Wenger, J. Sennhauser, E. Ludin, Dr. H. Rast, L. W. Krucker, J. Scherer, C. M. Kuhn, G. Winzeler, H. Schenkel, Kurt Strelbel, F. Danmeyer, Mrs. F. L. Daly, P. Delaney, L. Sallet, W. Wagner, H. Marfurt, F. Delaloye, R. Reinhard, E. R. Bangerter, Miss E. M. Recordon, Miss J. Wasem, J. Emmenegger, A. Boog, C. Vonaesch, A. Bussman, H. Spoerri, G. de Rham, Mrs. L. Macquarie, Mrs. M. Harvey-Paur, A. E. Banderet, A. Oehrli, W. Gyger, E. Winzeler, Th. Caluori, H. H. Baumann, A. Ruch, B. E. Albertolli, E. Montag, O. Frei, E. Huber, Mrs. H. M. Fort, H. Ellenberger, Mrs. P. Pettavel, J. P. J. Chapman, Mrs. M. Korhumel, H. Steiner, M. Merian, E. Werner, A. Knapp, Minister A. Daeniker, R. A. Pozzi, A. Lob, P. Eichenberger, Mrs. M. Hobbs, W. Walter, C. J. Bernheim, B. Ehrenzeller, R. Ryf, H. Charnaux, Mrs. H. Joss, A. Eusebio, J. Eusebio, R. Eusebio, H. Dovere, W. H. Dietrich, J. C. Haefli, L. Duffey, C. Mayr, A. Wright, Miss U. Padruitt, Henry Gattiker, Pfarrer H. Boehringer, M. Affentranger, J. Guggenheim, J. Margot, P. Bessiere, Mrs. M. Heinzelmann, A. A. Gauthier, M. Lienhard, G. Bozzini, Mrs. Ingham Whitaker, E. Etter, Miss L. Hess, W. B. C. Park, F. C. Martin, F. Kibiger, O. Luterbacher, M. Ernst, A. Pianca, Miss G. S. Moore, P. Savoie, A. Wegmüller, E. Hediger, F. Schmid, Miss A. Schneider, Miss M. Hochuli, A. von Dach, G. Ferrari, E. von Bergen, M. Hurlimann, Mrs. E. Gledhill, A. Indermaur, M. Grether, A. Gautschi, E. Oggier, Miss E. Bossard, J. Müller, Pasteur C. Reverdin, J. Weber, E. Sigerist, A. Brauen, A. Wirz, H. E. Messmer, J. A. Donat, Mrs. J. Bonnet, P. H. Milliquet, A. P. Cima, E. P. Locher, G. Roesch, A. Baenziger, Mrs. H. O. Morton, F. E. Stuber, A. Im Obersteg, Mrs. G. Nicholls, A. Engelbert, Ch. Ruegg, G. Schoch, Mrs. A. Dimier, Miss B. Sandmeyer, E. Ritzmann, W. Forster, Miss R. von Dach, C. Voegeli, G. D. Kloetzli, A. J. Gomiero, A. C. Stahelin, E. P. Banderet, Miss D. Meyrat, O. Meyer, E. Ullmann, R. Osterwalder, H. W. Hirs, J. Moser, P. H. Conrad, F. Winkelmann, R. Weist, Dr. E. M. Bircher, O. Jaeggi, H. M. Ochsner, H. R. Woodham, Miss M. Wolfer, N. Bardet, L. Dupuis, A. Fuegi, E. A. Mermad, Mrs. B. G. Harben, Dr. J. Arpel, H. W. Schneider, E. Kuebler, E. F. Hediger, L. Rechenmacher, F. Blaser, Swiss Legation, Mrs. E. Schwenter, J. Huber, R. C. Jaeger, F. Meyer, A. C. Boller, M. Rothlisberger, F. R. Lier, J. M. von Arx, Miss M. Dreier, A. Gloor, J. E. von Felten, Dr. E. Bernath, H. Suter, L. S. Haussauer, E. Fankhauser, E. Rognon, Mme. M. Zimmermann, Mrs. H. A. Clarke, Willy Deutsch, A. Lutz, J. Lochmatter, M. F. Schonholzer, A. Sigrist, H. Schmid, G. Poglia, D. F. Gay, R. Hunziker, H. Greutert, J. Gerber, J. Hauser, Miss H. Etter, M. A. Oboussier, F. Engst, Wm. B. Sigerist, J. W. Siegenthaler, C. H. Willi, P. Jsacco, A. Finck, Mrs. J. Jurgens, E. Brunner, E. H. Hess, F. Heller, Mrs. C. Schaerer, Miss H. Sidler, C. A. Fuchs, Swissair, Schweizerbund, W. Burren, Miss Gfeller, R. Chappuis, A. W. Burkhardt, E. Weber, M. Luchsinger, W. Niggli, A. O. Bucher,

P. Berti, W. Jseli, E. Schupbach, A. F. Frikart, C. A. Junod, E. Sommer, E. Rietmann, Miss H. Heckendorf, A. Schmid, C. Rigiani, Mrs. G. E. Sermier, J. Müller, R. A. Jequier, Norman H. Hawes, P. Thevenaz, G. Koerber, C. H. March, Miss J. Baumgartner, Mrs. G. Ellison, Mrs. L. M. Spargnapani, Dr. F. Kessler, Miss M. Wood, W. Graf, F. Eggar, P. Barras, P. Lequin, A. Neuhaus, C. Berti, A. Hagenbach, B. Tschirren, A. Bebié, E. Huber, F. Magnin, J. Alin, Miss J. Thiebaud, R. Matthey, M. Weber, Miss R. Unterkircher, H. Johannes, Mrs. L. C. West, Mrs. L. Iles, W. Bachmann, M. Bachmann, Miss H. F. Ruch, A. Stutz, R. Senn, J. Gianelli, F. Balmer, A. E. Lanz, H. R. Tobin, C. Polti, Miss A. Wright, Miss E. Dubach, Anton Gartmann, F. Battilana, Peter Conrad, Mother Francis, J. W. Zumstein, J. F. Beer, Professor J. Inebnit, A. C. Baume, P. Walker, F. Weibel, Mrs. A. Simpson, M. Wiesendanger, Dr. H. K. Jucker, A. Escofey, A. Millson, F. Suter, J. C. C. Rinkenbach, J. H. Vogel, J. Scheiwiller, P. Meister, Mrs. J. Luthert, C. A. Ronus, K. Kirchheimer, G. N. Ross, A. Steiner, A. P. Wallmann, Father A. Lanfranchi, C. A. Dettwiler, J. Wild, A. M. Zullig, M. Meyer, M. Buchmann, E. Strauli, F. Wegmann, A. Steinmann, J. Strelbel, Mrs. R. E. Hill, Miss M. L. Westtstein, R. E. Maag, J. Schad, Jules Huber, Swiss Club, Victoria, E. Belart, J. A. Seiffert, Mrs. E. Tschannen, J. E. Schneider, A. Ehrsam, Mrs. M. Wix, D. Paschoud, E. A. Nussle, W. Renz, R. Boudry, Mrs. D. Nesbit Evans, Miss Sophie Wyss, F. Conrad, Mrs. S. Alberti, A. F. Colverd & Co., Ltd., H. Reymond, F. Wyss, J. Wanner, H. Bally, L. A. Durnnat, R. J. Keller, E. Gloor, J. P. Christen.

(To be continued)

## CONCERT NEWS

We are pleased to report that Miss Sophie Wyss, the well-known Swiss soprano, has given a successful recital of French songs in Cardiff, on the occasion of the centenary celebration of the "Consulat Français".

On April 12th, Miss Sophie Wyss gave a performance of eight catalan songs by Roberto Gerhard, the catalan composer, whose father was Swiss.

Our readers will be, no doubt, interested to hear that Miss Wyss will give two recitals at Wigmore Hall, on June 21st and 23rd; at the first concert she will sing "Five North Country Fok Songs" with string orchestra by Don Banks, a young Australian composer, whilst at the second she will render songs by Lennox Berkeley and Philip Cannon, specially written for her.

## WORLD TRANSPORT AGENCY LTD.

## HEAD OFFICE

**LONDON - E.C.4.**

I, MARTIN LANE, CANNON STREET.

Telephone: MANsion House 3434.

Telegrams: WOTRANCY.

Telex No. 8401 - Wotrance

Warehouse, Receiving Depots & Packing Dept.:  
37, PECKHAM ROAD, S.E.



## BRANCH OFFICES:

**MANCHESTER - I.**

28 OXFORD STREET.

Telephone: CENTRAL 5388

Telex No. 66-350 - Wotrance

LIVERPOOL 2: 16/18 Hackins Hey.

HULL: - 17, Wellington Street.

BRADFORD: Burton Chambers, Kirkgate.

BIRMINGHAM: 105 Colmore Row.

## REGULAR GROUPAGE SERVICES:

● BASLE - LONDON

● LONDON - BASLE

● MANCHESTER - BASLE

● LONDON - CHIASSO

● LONDON - DOMODOSSOLA

**WORLD TRANSPORT A.G., BASLE**

128 GARTENSTRASSE

Cables: GROUPAGE

Telephone: 34.43.99

Telex No.: 62245 Worldag